

HUm`c f`Gk]Zh`VY[Y]ghYfh`A ØbW X Yb. `9]b
i b] Yf[Ygg`]W X Yf`5 VYbX`]a `GhUX]cb

HUm`c f`Gk]Zh`hY]`h]`fY`9]bXfØW_Y`j cb`]\fYa `?cbnYfh]b
A ØbW X Yb`i bX`cVh`X]Y`Y]XYbgW UZh`]W X Yb`: Ubg`gck]Y`XYb
VYY]bXfi W_YbXYb`C`ma d]UdUf`_"

9]b`i b] Yf[Ygg`]W X Yg`9f`YVb]g`ZØf`X]Y
A ØbW X YbYf

8]Y`?cbnYfhY`j cb`HUm`c f`Gk]Zh`n]Y`Yb`b]W X h`bi f`nU`\fY]W X Y`: Ubg
Ui g`U`Yf`K`Y`h`Ub`ž`gcbXYfb`\]bhYf`UggYb`Ui W X`Y]bYb`V`Y]VYbXYb
9]bXfi W`_`Ui Z`X]Y`Gh`XhY`ž`X]Y`g]Y`VYgi W X Yb`"?Øfn`]W X`ZUbX`Y]b
\YfUi gfU[YbXYg`?cbnYfh]j cb`Gk]Zh`]a `GhUX]cb`]b`A ØbW X Yb`ghUhz
VY]`XYa `+("\$\$\$`VY[Y]ghYfhY`Ni gW X Ui Yf`]b`9_ghUgY`[Yf]YhYb"
Gc`W X Y`J YfUbgU`hi b[Yb`hfU[Yb`b]W X h`bi f`ni f`A`i g]_gnYbY`XYg
@UbXYg`VY]ž`gcbXYfb`Ui W X`ni f`c`_`U`Yb`; Ya`Y]bgW X UZh`"

8 Ug`i bYfk UfhYhY`; YgW X Yb`_`XYf`Hci f

Gk]Zh`Ai » YfhY`g]W X`]b`]fYb`gcn]U`Yb`A YX]Yb`ØVYf`X]Y`\Yfn`]W X Y
5ha`cgd`\`fY`ž`X]Y`g]Y`]b`A ØbW X Yb`]j`cfZUbX`"G]Y`k Uf`VYfØ`\fh]j`cb
XYf`i bYfa`ØX`]W X Yb`i bhYfgh`Øhni b[`]fYf`: Ubg`gck]Y`XYf`d`cg]h]j`Yb
9bYf[]Y`XYg`Di`V`_`i`a`g`" 8]Y`A YbgW X Yb`k UfYb`gc`Y]XYbgW X UZh`]W X
i bX`k`c`\`k`c`YbX`ni`i`bg`ž`VYa`Yf`_`hY`g]Y`i bX`[UV`ni`ž`XUgg`g]Y`j`cf
\fYf`5b`_`i bZh`b]W X h`k`i`gghY`ž`XUgg`g]W X`\]bhYf`XYa `GhUX]cb`Y]b
[fc»Yf`DUf`_`VYZ]bXYhž`XYf`ni f`9bhgdUbbi b[`]i bX`ni`a`: Y]Yfb
Y]b`Xh`"

8 Ug`; Ya`Y]bgW X UZhg[YZØ`\`

6YgcbXYfg\VYY]bXfi W_h'k Uf'X]Y`GÅb[Yf]b`j cb`XYb`J]XYcgž`X]Y`g]Y
gU\ž`]b`XYbYb` : Ubg`j cb`k Y]h`Yf`Ub`XYf`G\ck`hY`]bU\`a Yb`"8]YgY
J YfV]bXi b[Ybž`Ui W`k Ybb`g]Y`d`mg]gW`b]W`h`Ua` ?cbnYfhcfh
k UfYbž`nY][Ybž`k]Y`A`i`g]_`A`YbgW`Yb`ØVYf`8]ghUbnYb`\]bk Y[
ni`gUa`a`YbVf]b[Yb`_`Ubb`" `W`V]b`k]f`_]W`XUb`_VUf`ZØf`X]Y
i`bYfk UfhYhYb`9f]bbYfi b[Ybž`X]Y`X]YgY`Hci`f`[YgW`UZZYb`\Uh`ž`gc
X]Y`?Øbgh`Yf]b`"Gc`W`Y`5i` [YbV`]W`_`Y`g]bX`b]W`h`bi`f`ZØf`X]Y`?Øbgh`Yf
k]W`h][ž`gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui`W`XUg` ; Ya`Y]bgW`UZhg[YZØ`\`]b`XYb
GhÅXhYbž`X]Y`XYfUfh][Y`9j`Ybhg`Ui`gf]W`hYb`"

9]bY`d`c`g]h]j`Y`5`i`g`k`]f`_`i`b`[`_`Ui`Z`X]Y`GhUXh

8 Ug`c`Y` `hYfYggY`i`bX`X]Y`@Y]XYbgW`UZh`ZØf`?cbnYfhY`k`]Y`XUg
j`cb`HUm`c`f`Gk`]Zh`\UVYb`k`Y]hfY]W`YbXY`5i`g`k`]f`_`i`b`[`Yb`_`Ui`Z`X]Y
`c`_`U`Y`K`]fhgW`UZh`i`bX`XUg`[YgY`g`W`UZh]W`Y`@YVYb`]b`A`ØbW`Yb`"
<chY`gž`F`YghUi`fUbhg`i`bX`XYf`ØZZYb`h]W`Y`B`U`j`Yf`_`Y`\`f`d`f`c`Z]h]YfYb
j`cb`XYf`\`c`Yb`6Ygi`W`YfnU`"8]YgY`J`YfUbghU`hi`b[Yb`Vf]b[Yb
b]W`h`bi`f`@YVYb`]b`X]Y`GhUXhž`gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui`W`XYb
`i``hi`fY`Yb`5i`ghUi`gW`ž`XYf`ZØf`Y]bY`k`Y`hc`ZYbY` ; YgY`g`W`UZh
YbhgW`Y]XYbX`]gh`"

GW`_`i`ggZc`[`Yfi`b`[

HUm`c`f`Gk`]Zhg`5i`Zh]hY`g]bX`a`Y`\`f`U`g`bi`f`a`i`g]_`U`]gW`Y
8 UfV]Yhi`b[Yb`/`g]Y`g]bX`Y]bY` : Y]Yf`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`i`bX`XYg
a`YbgW`_`]W`Yb`Ni`gUa`a`Yb`\`U`hg`" `A`ØbW`Yb`\]bhYf`]Y`»`g]Y`b]W`h
bi`f`a`i`g]_`U`]gW`Y`9f]bbYfi`b[Ybž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b` ; YZØ`\`XYf
Ni`gUa`a`Yb[Y\`Øf][_Y]hž`XUg`X]Y`A`YbgW`Yb`a`]hY]bUbXYf
j`YfV]bXYh`" `fY`9fZU`fi`b[Yb`]b`XYf`GhUXh`k`YfXYb`gck`c`\`VY`]`\f
U`g`Ui`W`VY`]`\fYb` : Ubg`Y]bYb`V`Y]VYbXYb`9]bXfi`W`_`\]bhYf`UggYb`"

· · B 5 ;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY